

E70 - An Ancient Island! the Shadow Hiding in Little Garden!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:13] ---

Inherited will...

[00:14] ---

The tide of the times...

People's dreams...

[00:17] ---

These things cannot be stopped.

[00:20] ---

As long as people seek
the answer of freedom,

[00:23] ---

these things will never cease to be!

[00:35] ---

I only believe in the future--
I don't care if anyone laughs

[00:41] ---

That racing passion makes you shine

[00:46] ---

It's too bright, but I want to gaze at it

[00:52] ---

I sense "aesthetics" somewhere

[00:56] ---

I'm really, really stuck on you

[00:59] ---

I follow, follow in the footsteps
of a dream that resembles no one

[01:05] ---

Until I dramatically get it

[01:09] ---

Believe In Wonderland!

[01:18] ---

I'm going to catch, catch the shape

of a dream no one can see

[01:24] ---

I'm going to go with you,
so passionate feelings

[01:30] ---

I don't really need
everything to add up

[01:33] ---

Rather than run-of-the-mill daily life,

[01:36] ---

run for paradise instead

[01:40] ---

Believe In Wonderland!

[01:54] ---

"An Ancient Island!
The Shadow Hiding in Little Garden!"

[02:16] ---

I wonder if it's not gonna snow anymore.

[02:18] ---

There's no way it would.

[02:20] ---

Does too. You don't know since
you slept through it last time.

[02:23] ---

Hmm?

[02:25] ---

Hey, do you think it'll snow again?

[02:27] ---

It could snow, but the sea
we were in first is special...

[02:32] ---

...since the seven magnetic forces from
Reverse Mountain mess everything up.

[02:41] ---

That doesn't mean you can relax
your attention here, though.

[02:44] ---

It'd be rare for this sea to
be wild like the first journey,

[02:49] ---

but it's still true that this sea is a
lot more difficult than ordinary ones.

[02:53] ---

Never underestimate this sea.
That's the ironclad rule.

[02:56] ---

Hey guys!

[02:59] ---

Wanna have my special drink?

[03:03] ---

Yeah!

[03:07] ---

Thanks!

[03:12] ---

Say, Usopp. Make a fishing tackle for me.

[03:15] ---

Fishing, huh? That's a good idea!

[03:17] ---

Okay. Then I'll make an
artistic fishing rod for you.

[03:24] ---

Hey, it goes like this.

[03:28] ---

Wow, you sure can drink.

Hey, is it good?

[03:34] ---

Whoa! Amazing!

[03:44] ---

Is this really okay?!

[03:45] ---

Here, this is for you.

[03:47] ---

What?

[03:48] ---

I think it's fine.

[03:50] ---

They'll work hard if it storms...
since they don't wanna die.

[03:56] ---

That's true, but it makes me feel
like I'm worked up over nothing.

[04:00] ---

This ship makes you feel like you don't
have to worry about anything, right?

[04:07] ---

Attaboy! Go, go, go, go...!

[04:15] ---

Stupid Karoo!

[04:23] ---

Yes... it's a lot easier this way...

[04:32] ---

Hey, everyone, look!

It's a dolphin!

[04:35] ---

Whoa! He's cute!

[04:48] ---

It's huge!!

[05:02] ---

Get out of here!

[05:06] ---

--Let's go!

--Okay!

[05:07] ---

Yep!

[05:13] ---

Alright!

[05:15] ---

Take that side!

[05:16] ---

Got it!

[05:18] ---

Everyone...

[05:19] ---

Completely unfurl the sails!

[05:32] ---

Okay! Ride the wave
and shake him off!

[05:49] ---

Nami! Which direction
should the ship take?

[05:51] ---

Hold on a sec. Let me check.

[06:00] ---

Turn to port, full!

[06:04] ---

Okay!

[06:27] ---

Whoa!

[06:34] ---

There's no mistake.

[06:36] ---

That island and Cactus Island
are pulling against each other.

[06:39] ---

Our next stop is...

[06:42] ---

...that island!

[06:55] ---

So that's the one!

[06:57] ---

Our second island in the Grand Line!

[07:24] ---

Mr. 3...

[07:26] ---

What is it? Hold on...

[07:30] ---

There's just nothing like Earl Grey.

[07:34] ---

I'm bored.

[07:35] ---

You say you're bored, but you
don't like working, right?

[07:40] ---

--Right.

--Then, why don't you try enjoying
this joyous free time a little?

[07:47] ---

Being able to take a long vacation
like this is a privilege to officer agents.

[07:53] ---

And...

[07:55] ---

stop calling me by my code
name in public like this.

[08:01] ---

People will find out that I'm Mr. 3.

[08:07] ---

You think?

[08:10] ---

By the way, you've been looking at that
piece of paper for the past few days.

[08:15] ---

What on earth is it?

[08:17] ---

An order from Boss.

[08:20] ---

You should've told me sooner!

[08:24] ---

Apparently, Mr. 5 has been taken down.

[08:27] ---

Humph! If someone had to get taken down,
I wish it were someone like Mr. 2.

[08:32] ---

Then you could get a promotion.

[08:35] ---

Mr. 5 being taken down isn't
worth making a big deal over.

[08:41] ---

After all, that man is just an
"idiot with devil fruit power"

[08:45] ---

who was overconfident
of his own position.

[08:47] ---

No matter how amazing the
devil fruit power one gains,

[08:51] ---

if he can't fully utilize it,
his existence is a total waste.

[09:01] ---

Superb criminals execute their
crimes using their superb brains.

[09:07] ---

Let's teach whoever beat Mr. 5...

[09:11] ---

...the terror of making a criminal
organization their enemy.

[09:28] ---

So this is Little Garden!

[09:31] ---

What's "little" about it?!

[09:33] ---

This place doesn't quite fit its cute name.

[09:37] ---

Ahh... It's like a terra incognita.
It's a thick jungle!

[09:42] ---

We have to be careful.

[09:43] ---

I'm worried about what
Miss All Sunday was saying.

[09:49] ---

But what's even unluckier is
the course your Log Pose indicates.

[09:56] ---

The name of the next island is...

[09:58] ---

...Little Garden.

[10:01] ---

We don't even need to do anything;

[10:04] ---

you'll be wiped out long before
you can even reach Alabasta.

[10:09] ---

A-A-Are you saying

a monster may appear?!

[10:12] ---

Who knows?

[10:14] ---

Let's go to our next destination
without going ashore on this one!

[10:18] ---

But the Log can't be stored so quickly.

[10:20] ---

Also, we have to stock up on food soon.

[10:24] ---

We didn't get anything in
the last town we were in.

[10:27] ---

There's a river mouth there.

[10:29] ---

What? Really?

[10:36] ---

I hope there's a BBQ restaurant in here.

[10:37] ---

As if there'd be one!

[10:39] ---

But you said we were going
to stock up on food.

[10:41] ---

We'll collect food to cook later!
Geez, what're you thinking?

[10:46] ---

But it's dangerous to go ashore.

[10:50] ---

Just take a look at the
plants here to start with.

[10:53] ---

I've never seen anything like them,
even in encyclopedias.

[10:59] ---

Ahh!

[11:02] ---

How cute!

[11:04] ---

You mean me?

[11:06] ---

Obviously I meant Nami-san!

[11:08] ---

What was it I just heard?

[11:12] ---

It's all right. It's just a bird.

[11:14] ---

And this is just a jungle. Don't worry.

[11:20] ---

What's the matter?

[11:27] ---

What was that for, you damn bird?!

[11:30] ---

A lizard... I wonder if it tastes good.

[11:37] ---

Is that a kind of noise you
hear from just any jungle?

[11:41] ---

That sounded like a volcano erupted!

[12:13] ---

A tiger?!

[12:15] ---

It's too huge!

[12:20] ---

Ah!

[12:26] ---

What?! What happened?!

[12:29] ---

This isn't normal!

This is definitely not normal!

[12:32] ---

Why does a tiger, king of the jungle,
fall covered in blood?!

[12:38] ---

Ah! It's decided that we're not
gonna go ashore on this island!

[12:43] ---

We'll quietly wait on the ship
until the Log is stored and...

[12:46] ---

--Right!

--...leave this island as soon as possible.

[12:49] ---

Right!

[12:50] ---

W... We have to go to Alabasta quickly...

[12:53] ---

Hmph!

[13:06] ---

Sanji! Make lunch for me!

[13:08] ---

Lunch?

[13:09] ---

Yeah! For replenishing energy!

[13:11] ---

A "pirate lunch" with
lots of meat and no veggies!

[13:15] ---

I can smell adventure in the air!

[13:18] ---

W-Wait a sec! Where're you going?!

[13:21] ---

Adventure!

[13:23] ---

Wanna come along?
Adventure! Adventure!

[13:26] ---

It's useless... I can't stop him.
He's too enthusiastic...

[13:30] ---

Is he crazy? There's a monster
that beat up a huge tiger in here!

[13:36] ---

Sanji! Make lunch for me!

[13:38] ---

Okay. Hold on a bit.

[13:43] ---

Say, can I come with you?

[13:46] ---

--What?!
--Sure! Come, come!

[13:49] ---

Not you too!

[13:51] ---

Yeah... If I just sit around here, I may
start thinking about all sorts of things.

[13:55] ---

I'll go out to take my mind off
things until the Log is stored.

[13:57] ---

No way! It may be okay for Luffy,
but it's too dangerous for you!

[14:01] ---

I'll be fine since Karoo will be with me.

[14:07] ---

He's too shocked to say a word, though.

[14:11] ---

Then, I'll make a lunch
of love for Vivi-chan.

[14:14] ---

Could you prepare something
to drink for Karoo?

[14:17] ---

Of course! Please leave it to me!

[14:25] ---

Okay.

[14:32] ---

Now you're all set. Two pirate
lunches and a special drink for Karoo.

[14:38] ---

Okay!

[14:44] ---

Well, then. See you later!

[14:47] ---

All right! Let's go!

[14:48] ---

We'll be back in a little while!

[14:52] ---

Miss Wednesday sure is brave.

[14:55] ---

As may be expected from someone
who infiltrated an enemy organization.

[15:01] ---

Well, I'm bored too,
so I'll go take a walk.

[15:04] ---

Take a walk?!

[15:06] ---

Heave ho!

[15:09] ---

Ah! Hey, Zoro!

[15:12] ---

Wait!

[15:13] ---

Hmm?

[15:14] ---

We're short of food.

[15:16] ---

If you see animals that
appear edible, bring them back.

[15:19] ---

Okay, got it.

[15:21] ---

I'll bring back one that
you can't possibly capture.

[15:25] ---

Wait, you bastard!

[15:27] ---

Hmm?!

[15:29] ---

I can't let that remark go unchallenged!

[15:31] ---

You can capture a bigger
one than I can, you say?!

[15:37] ---

Of course.

[15:44] ---

Then, it's a hunting match.

[15:49] ---

Look! We'll compete over how
many kilos of meat we get.

[15:53] ---

Didn't you mean to say how many tons?

[15:55] ---

You can talk cocky once
you've brought back some prey.

[15:57] ---

Humph! I'll take you up on that!

[16:01] ---

I wonder... why they're all like that?

[16:05] ---

I understand how you feel.

[16:06] ---

Don't cry. I'm on your side.

[16:15] ---

We're sitting ducks...

[16:16] ---

That's my line!

[16:23] ---

But wait a sec...

[16:26] ---

W-W-What's the matter?!

[16:29] ---

N-N-N-N-Nami?!

[16:31] ---

This isn't it... This isn't, either.

[16:34] ---

Ouch! Ow, ow...! H-Hey, Nami! Nami!

[16:37] ---

Hey... what the heck
are you looking for?

[16:39] ---

I remember reading about it in a book.

[16:42] ---

A... About what?

[16:44] ---

Little Garden.

[16:50] ---

Oops!

[16:54] ---

What's the matter?

[16:55] ---

Here, look at this!

There's a shellfish like a squid.

[17:03] ---

A squid shellfish!

[17:04] ---

It looks a lot like the ammonite.

[17:07] ---

It's a squid shellfish, right?

[17:21] ---

I feel like someone's been
following me for a while...

[17:24] ---

Well, it must be my imagination.

[17:42] ---

How dare you mess with me?!

[17:45] ---

Collier Shoot!

[17:55] ---

Hm...

[17:59] ---

What the hell is this? Is it edible?

[18:05] ---

Let me see... which one was it?

[18:09] ---

I think I read it recently,
but it slipped my mind.

[18:19] ---

Oh? Why is there a Sea King on the land?

[18:27] ---

A dinosaur!

[18:28] ---

A dinosaur?!

[18:30] ---

Then, this is an ancient island!

[18:33] ---

Huh?

[18:34] ---

The land here is stuck in
the time of the dinosaurs!

[18:38] ---

Hmm?

[18:40] ---

Since there were no exchanges
among islands in the Grand Line

[18:44] ---

due to the difficulties with sea travel,

[18:47] ---

each one established its unique culture.

[18:51] ---

There are islands that have an
extremely sophisticated culture...

[18:56] ---

and there're some others
that remain in the same form

[18:59] ---

without progressing for several thousand
or tens of thousands years...

[19:06] ---

The random climate in the
Grand Line makes it possible.

[19:10] ---

That's why this island
exists in the dinosaur time.

[19:16] ---

Amazing!

[19:18] ---

Luffy!

[19:24] ---

Don't jump on it!

[19:28] ---

Usopp! Usopp!

[19:31] ---

What? What's the matter?

[19:33] ---

Did you find the book?

[19:36] ---

Yeah...

[19:46] ---

Humph! What a rude guy...

[20:11] ---

So we both use the Three-Sword Style...

[20:59] ---

This is bad. On this island...

[21:01] ---

On this island...

[21:18] ---

Ah!!

[21:26] ---

What? It felt like
Nami-san just called me...

[21:34] ---

"To those residents,
this island is as if a 'little garden.'

[21:41] ---

Little Garden...

[21:43] ---

That's what I'll call this place."

[21:47] ---

Louis Arnote, explorer.

[21:54] ---

You've got me!

[21:58] ---

Ah, gentle song

[22:02] ---

Make it there for us

[22:09] ---

After a wave washed away
that little sand castle

[22:17] ---

You looked up at the passing
clouds with a sad smile

[22:25] ---

If you find the world is full of enemies,

[22:32] ---

I've got your back

[22:36] ---

Don't lose faith

[22:44] ---

You've got me!

[22:48] ---

Ah, my love

[22:52] ---

I'll hold you in my arms forever

[23:00] ---

You've got me!

[23:10] ---

Ahhh! A giant!

[23:12] ---

Pretend we're dead.

[23:13] ---

Doesn't that only work on bears?

[23:14] ---

Whoa! It's huge!

Are you a human, old guy?

[23:18] ---

With a big catch like this...

[23:19] ---

In this hunting match...

[23:21] ---

I'm the winner!

[23:22] ---

Hey, old guy. Where're you going?

[23:25] ---

Duel?!

[23:26] ---

On the next episode of One Piece!

[23:27] ---

"Huge Duel!

The Giants Dorry and Broggy"

[23:31] ---

I'm gonna be King of the Pirates!

[23:33] ---

Revision #1

Created 2024-03-09 20:02:32 UTC by whimsee

Updated 2024-03-09 20:02:32 UTC by whimsee